



说明书材质要求：105g 有光铜版纸

说明书成品尺寸：52.6*149mm

 Pantone 137C  Black（两色印刷）

折叠方式：风琴折

特别注意：此页内容不印刷

风琴折+ 对折 页面顺序

16P 页面顺序

9	10	11	封面
12	13	14	封底

1	2	3	4
5	6	7	8

20P 页面顺序

11	12	13	14	封面
15	16	17	18	封底

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10

更改记录	1. 非自制			1. 改彩色 2. 更新公司名		
	0124.V03	2024.01.11	YJJ	0524.V04	2024.04.28	YJJ
	版本号	日期	设计师	版本号	日期	设计师
	1. 加安规条款EN60335-1; 2. 改新款电池包					
	0125.V05	2025.01.23	Athena			
	版本号	日期	设计师			

ingco

www.ingco.com

PRODUCT MANUAL

CORDLESS GLUE GUN



CGGLI2001 CGGLI2001xy

x (blank, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M)

**y (blank, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,
A,M)**

MŰSZAKI ADATOK

⚠ FIGYELEM!

Ezt a berendezést 8 éves és annál idősebb gyermekek, valamint csökkentett fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, vagy tapasztalat és ismeretek hiányában lévő személyek használhatják, ha felügyelet mellett vagy utasításokat kaptak a berendezés biztonságos használatával kapcsolatban, és megértik a felmerülő veszélyeket. A gyermekeknek nem szabad a berendezéssel játszaniuk. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.

Azoknak az eszközöknek az utasításai, amelyeknek III. osztályú konstrukciós része van, és amelyek leválasztható tápegységről kapnak áramellátást, meg kell határozniuk, hogy az eszközt csak az eszközzel együtt szállított tápegységgel szabad használni.

Az akkumulátorral működő eszközök használati utasításai a következőket tartalmazzák, amennyiben alkalmazható:

- a) A használható akkumulátortípusok;
Hogyan lehet eltávolítani és behelyezni az akkumulátorokat;
- b) Nem újratölthető akkumulátorokat nem szabad újratölteni;
- c) Az újratölthető akkumulátorokat ki kell venni a készülékből, mielőtt feltöltésre kerülnek;
- d) Különböző típusú akkumulátorokat vagy új és használt akkumulátorokat nem szabad összekeverni;

- e) Az elemeket a megfelelő polaritással kell behelyezni; az elhasznált elemeket el kell távolítani a készülékből és biztonságosan el kell szerezni;
- f) Ha a készüléket hosszú ideig nem használják, akkor ki kell venni az elemeket;
- g) A tápellátási terminálok rövidzárlatát meg kell akadályozni.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ezt az eszközt használaton kívül a tartójára kell helyezni.

Tűz keletkezhet, ha a berendezést nem használják óvatosan, ezért

- a) Legyen óvatos a berendezés használatánál olyan helyeken, ahol éghető anyagok találhatók;
- b) Ne alkalmazza hosszú ideig ugyanazon a helyen;
- c) Ne használja robbanásveszélyes környezetben;
- d) Vegye figyelembe, hogy a hővezethető lehet olyan éghető anyagokhoz, amelyek nem láthatók;
- e) Helyezze az eszközt használat után a tartójára, és hagyja lehűlni, mielőtt elrakná;
- f) Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, amikor be van kapcsolva.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ne nyissa ki a burkolatot! Veszélyes feszültség található védtelenül néhány belső alkatrészben; ezekkel való érintkezés elektromos sokkot okozhat.

A terméket csak képzett

szervizszemélyzet javíthatja.

- a) A terméket nem szabad szétszedni, sem megváltoztatni.
- b) Ne helyezze el a terméket úgy, hogy vízbe vagy más folyadékba eshet.
- c) Ne helyezzen vizet tartalmazó tárgyakat a terméken, például virágcserepet vagy üdítő dobozt.
- d) Húzza ki az akkumulátor csomagot, amikor a ragasztópisztolyt nem használja; hagyja lehűlni tárolás előtt.
- e) Ellenőrizze az akkumulátor csomagot, hogy biztosan megfelel-e a ragasztópisztolynak.
- f) A ragasztópisztoly nem játék, ne engedje, hogy a gyerekek felügyelet nélkül használják!
- g) Soha ne hagyja felügyelet nélkül a ragasztópisztolyt, amikor be van kapcsolva.
- h) A ragasztópisztoly beltéri használatra készült; óvja azt a víztől és a nedvességtől.
- i) A következő biztonsági óvintézkedéseket kell betartani a tűzveszély elkerülése érdekében:
- j) Legyen óvatos, amikor ragasztópisztolyt használ gyúlékony anyagokkal teli helyeken.
- k) Ne tartsa hosszú ideig ugyanazon a helyen a ragasztópisztolyt.
- l) Ne használja a ragasztópisztolyt robbanásveszélyes környezetben.
- m) Ne feledje, hogy a hő áttérjedhet láthatatlanul éghető anyagokra.
- n) Használat után helyezze a ragasztópisztolyt a tartóra, és

hagyja kihűlni.

AKKUMULÁTOR BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Mentse el ezeket az utasításokat.

⚠ VIGYÁZAT

Csak eredeti, hiteles akkumulátorokat használjon. A nem eredeti, vagy módosított akkumulátorok használata akkumulátor-robbanást eredményezhet, ami tüzet, személyi sérülést és károkat okozhat. Ez továbbá érvényteleníti az eszköz garanciáját, és a töltött és sötét területek baleseteket vonzanak.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- a) Ne szedje szét, ne nyissa ki, és ne aprítsa fel az akkumulátorokat vagy az elemeket.**
- b) Tartsa a gyermekek számára elérhetetlen helyen az akkumulátorokat.** A gyermekek általi akkumulátor használatot felügyelni kell. Különösen a kis akkumulátorokat tartsa elérhetetlen helyen a kisgyermekek számára.
- c) Azonnal kérjen orvosi tanácsot, ha egy cellát vagy akkumulátort lenyelt.**
- d) Ne tegye ki az elemeket vagy az akkumulátorokat hőnek vagy tűznek.** Kerülje a közvetlen napfényben történő tárolást.
- e) Ne zárlatosson egy cellát vagy akkumulátort.** Ne tárolja a cellákat vagy akkumulátorokat rendszertelenül egy dobozban vagy fiókban, ahol egymást zárlatosíthatják, vagy más fémtárgyak által zárlatosíthatók.
- f) Ne távolítsa el az elemet vagy az**

akkumulátort eredeti csomagolásából, amíg azt használatra nem igénylik.

- g) Ne tegye ki a cellákat vagy az akkumulátorokat mechanikai sokknak.
- h) Amennyiben a cella szivárog, ne engedje, hogy a folyadék bőrrel vagy szemmel érintkezzen. Ha érintkezés történt, öblítse le a érintett területet bőséges mennyiségű vízzel és kérjen orvosi tanácsot.
- i) Ne használjon más töltőt, mint amelyet kifejezetten a berendezéshez biztosítottak.
- j) Figyelje meg a cella, az akkumulátor és a berendezés plusz (+) és mínusz (-) jelzéseit, és biztosítsa a helyes használatot.
- k) Ne használjon olyan cellát vagy akkumulátort, amelyet nem a berendezés használatára terveztek.
- l) Ne keverjen össze különböző gyártmányú, kapacitású, méretű vagy típusú cellákat egy eszközön belül.
- m) Mindig vásárolja meg a készülék gyártója által ajánlott akkumulátort a berendezéshez.
- n) Tartsa tisztán és szárazon az elemeket és akkumulátorokat.
- o) Tisztítsa meg a cella vagy az akkumulátor csatlakozóit egy tiszta, száraz ronggyal, ha azok koszosak lesznek.
- p) Másodlagos cellákat és

akkumulátorokat használat előtt fel kell tölteni. Mindig használja a megfelelő töltőt, és hivatkozzon a gyártó utasításaira vagy a berendezés kézikönyvére a helyes töltési utasításokért.

- q) Ne hagyja hosszú ideig töltőn az akkumulátort, ha nem használja.**
- r) Hosszabb tárolás után szükséges lehet a cellák vagy akkumulátorok többszöri töltését és kisütését elvégezni a maximális teljesítmény eléréséhez.**
- s) Őrizze meg az eredeti termékdokumentációt a jövőbeli hivatkozásokhoz.**
- t) Használja a cellát vagy az akkumulátort csak arra a célra, amire azt tervezték.**
- u) Amennyiben lehetséges, használaton kívül távolítsa el az akkumulátort a berendezésből.**
- v) Megfelelően semmisítse meg.**

Tippek a maximális akkumulátor élettartam fenntartásához

- a) Töltse fel az akkumulátor-kazettát, mielőtt teljesen lemerülne.** Mindig állítsa le a szerszám működését és töltse fel az akkumulátor-kazettát, amikor észreveszi, hogy a szerszám kevesebb energiával rendelkezik.
- b) Soha ne töltse újra egy teljesen feltöltött akkumulátor-kazettát.** A túltöltés rövidíti az akkumulátor élettartamát.
- c) Töltsd fel az akkumulátor-kazettát**

10°C-40°C (50°F-104°F)

szobahőmérsékleten. Hagyd hűlni a forró akkumulátor-kazettát, mielőtt feltöltenéd.

- d) Töltse fel az akkumulátor-kazettát, ha hosszú időn keresztül (több mint hat hónap) nem használja.**

Fontos biztonsági utasítások az akkumulátor-kazettához

- 1. Mielőtt használná az akkumulátor-kazettát, olvassa el az összes utasítást és figyelmeztető jelzést az akkumulátor töltőn, az akkumulátoron és a terméken, amely az akkumulátort használja.**
- 2. Ne szedje szét az akkumulátor-kazettát.**
- 3. Ha a működési idő túlságosan lerövidült, azonnal állítsa le a működést.** Lehet, hogy túlmelegedés, lehetséges égési sérülések és akár robbanás veszélyét is eredményezheti.
- 4. Ha az elektrolit a szemébe kerül, öblítse ki tiszta vízzel és azonnal keresse fel orvosát.** Ez látásvesztést eredményezhet.
- 5. Ne rövidreessen le az akkumulátor-kazettát:**
 - a) Ne érintse a csatlakozókat semmilyen vezetőképes anyaggal.
 - b) Kerülje el az akkumulátor-kazetta tárolását olyan tartályban, ahol más fém tárgyak, például szögek, érmék stb. találhatóak.
 - c) Ne tegye ki az akkumulátor

készletet víznek vagy esőnek.

- d) Az akkumulátor rövidzárlata nagy áramáramlást, túlmelegedést, lehetséges égési sérüléseket és akár leállást is okozhat.
- 6. Ne tárolja az eszközt és az akkumulátor-kazettát olyan helyeken, ahol a hőmérséklet elérheti vagy meghaladhatja a 50°C (122°F) hőmérsékletet.**
- 7. Ne égesse el az akkumulátor-kazettát, még akkor sem, ha súlyosan sérült vagy teljesen elhasználódott. Az akkumulátor-kazetta tűzben felrobbanhat.**
- 8. Vigyázzon, nehogy elejtse vagy megüsse az akkumulátort.**
- 9. Ne használjon sérült akkumulátort.**
- 10. Kövesse a helyi szabályozásokat az akkumulátorok eldobásával kapcsolatban.**

Szerszám / akkumulátor védelmi rendszer

Az eszköz szerszám/akkumulátor védelmi rendszerrel van felszerelve. Ez a rendszer automatikusan megszakítja a motorba irányuló áramellátást, hogy meghosszabbítsa a szerszám és az akkumulátor élettartamát. Az eszköz automatikusan leáll működés közben, ha az eszközt vagy az akkumulátort az alábbi körülmények közül valamelyik terheli:

Túlterhelés elleni védelem

Amikor az akkumulátort olyan módon működtetik, hogy rendellenesen magas áramot von el, az eszköz automatikusan leáll bármilyen jelzés nélkül. Ebben a

helyzetben kapcsolja ki az eszközt, és állítsa le azt az alkalmazást, amely túlterhelte az eszközt. Ezután kapcsolja be az eszközt az újraindításhoz.

Túlmelegedés elleni védelem

Amikor az eszköz/akkumulátor túlmelegszik, az eszköz automatikusan leáll. Ebben a helyzetben hagyja az eszközt/akkumulátort lehűlni, mielőtt újra bekapcsolná az eszközt.

Szállítás

Az akkumulátorok megfelelnek az ipari és jogi szabványok által előírt összes alkalmazandó szállítási szabályozásnak (további információkért forduljon a gyártóhoz).

Az akkumulátorok szállítása tűzveszélyt okozhat, ha az akkumulátor csatlakozói véletlenül érintkezésbe kerülnek vezető anyagokkal. Az akkumulátorok szállításakor győződjön meg arról, hogy az akkumulátor csatlakozói védettek és jól szigeteltek azoktól az anyagoktól, amelyek érintkezhetnek velük és rövidzárlatot okozhatnak. A kézikönyv ezen részében szereplő információkat jóhiszeműen és a dokumentum létrehozásának idején pontosnak véltük. Azonban semmilyen kifejezett vagy hallgatólagos garanciát nem adunk. A vevő felelőssége, hogy tevékenységei összhangban legyenek alkalmazandó szabályozások.

A környezet védelme

Külön gyűjtés. Ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt eldobni.

Amennyiben egy napon arra jut, hogy

termékét le kell cserélni, vagy már nincs rá szüksége, ne a háztartási hulladékkal együtt dobja ki. Tegye elérhetővé ezt a terméket külön gyűjtésre.

A használt termékek és csomagolások külön gyűjtése lehetővé teszi az anyagok újrahasznosítását és újbóli felhasználását. Az újrahasznosított anyagok újbóli felhasználása segít megelőzni a környezetszennyezést és csökkenti a nyersanyagok iránti igényt.

A helyi szabályozások lehetővé tehetik az elektromos termékek háztartási hulladéktól való külön gyűjtését, önkormányzati hulladéklerakó helyeken, vagy a kereskedőnél, amikor új terméket vásárol.

Újratölthető akkumulátor csomag

Ezt a hosszú élettartamú akkumulátorcsomagot újra kell tölteni, amikor már nem képes elegendő energiát szolgáltatni olyan munkákhoz, amelyeket korábban könnyedén elvégzett. Műszaki élettartama végén gondosan selejtezze ki, figyelembe véve környezetünk védelmét:

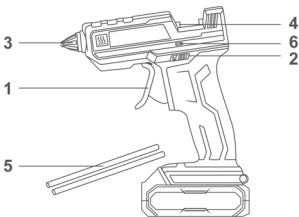
- Merítse ki teljesen az akkumulátor csomagot, majd távolítsa el azt az eszközből.
- A lítium-ion cellák újrahasznosíthatók. Vigye őket a kereskedőjéhez vagy a helyi újrahasznosító állomásra. A begyűjtött akkumulátor csomagokat megfelelően újrahasznosítják vagy megsemmisítik.

ELLENKEZŐ HASZNÁLAT

A ragasztópisztolyt a következő anyagok ragasztására használhatja: fa, műanyagok, textíliák, karton, kerámia, bőr, stb.

A berendezést kizárólag a rendeltetésszerű használatra szabad használni.

MŰSZAKI ADATOK



1. Kapcsolókioldó 2. Be/Ki kapcsoló
3. Fúvóka 4. Ragasztórúd tartály
5. Ragasztópisztoly patron 6. LED be/ki jelző

Műszaki specifikációk

Modellszám.	CGGLI2001 CGGLI2001xy
Névleges feszültség	20V
Felmelegedési idő	60mp
Bemeneti teljesítmény	20W (max. 50W)
Átmérőjű ragasztórúd	Ø11.2mm
Ragasztási kapacitás	15-18g/perc

Modellszám. MEGJEGYZÉS:

x (üres, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M);

y (üres, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

- Folyamatos kutatási és fejlesztési programunknak köszönhetően a jelen dokumentumban szereplő specifikációk előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

FIGYELEM!

Csak az alábbi eredeti akkumulátorcsomagot és töltőt használja ehhez az elektromos szerszámgéphez:

Termék	Akkumulátor csomag		
Modellszám	Típus	Névleges feszültség	Névleges kapacitás
FBLI2001 FBLI2001 xy	Lítium-ion	18,5V d.c., 20V Max	2.0Ah
FBLI2002 FBLI2002 xy			4.0Ah
FBLI2003 FBLI2003 xy			5.0Ah

Modellszám. MEGJEGYZÉS:

x (üres, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M);

y (üres, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

Termék	Akkumulátor csomag töltő	
Modellszám.	Bemeneti teljesítmény	Bemeneti feszültség
FCLI2001 FCLI2001xy	50W	220-240V ~50/60Hz
UFCLI2001 UFCLI2001xy		110-120V ~50/60Hz
FCLI20411 FCLI20411xy FCLI2034 FCLI2034xy	105W	220-240V ~50/60Hz
UFCLI20411 UFCLI20411xy UFCLI2034 UFCLI2034xy		110-120V ~50/60Hz

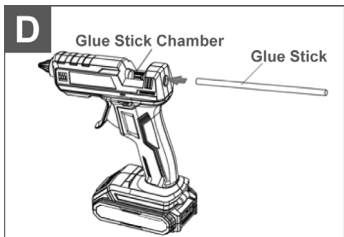
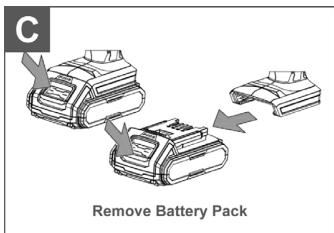
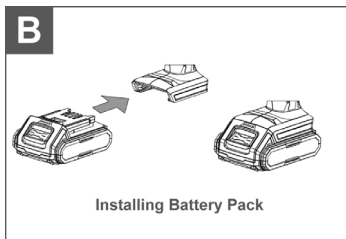
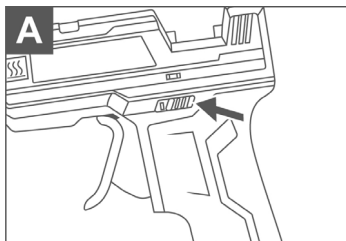
Termék	Akkumulátor csomag töltő	
Modellszám.	Kimeneti névleges feszültség	Kimeneti névleges áram
FCLI2001 FCLI2001xy	20V egyenáram	2A
UFCLI2001 UFCLI2001xy		
FCLI20411 FCLI20411xy FCLI2034 FCLI2034xy	21V egyenáram.	4A
UFCLI20411 UFCLI20411xy UFCLI2034 UFCLI2034xy		

Modellszám. MEGJEGYZÉS:

x (üres, 1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M);

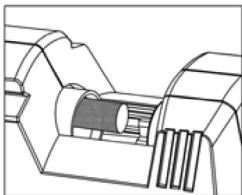
y (üres, -1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

MŰVELET KÉP

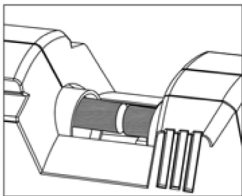


MŰVELET KÉP

E



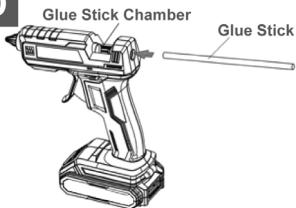
F



G



D



MŰVELET

Akkumulátor csomag telepítése / eltávolítása

Győződjön meg róla, hogy a be/ki kapcsoló az OFF (O) pozícióban van. (lásd Az A. ábrát).

Helyezze be az akkumulátor csomagot a termékbe, ahogyan az látható. (lásd Az B. ábra).

Győződjön meg róla, hogy az akkumulátorcsomag zárószegjei a helyükre kattannak, és hogy az akkumulátorcsomag biztonságosan rögzítve van a termékben, mielőtt elkezdené a működést.

Nyomja le a zárat az akkumulátor csomag eltávolításához. (lásd Az C. ábrát).

⚠FIGYELMEZTETÉS

Az akkumulátoros szerszámok mindig üzemképes állapotban vannak. Ha a terméket nem használja, vagy oldalán viszi, helyezze a kapcsolót kikapcsolt állapotba és vegye ki az akkumulátorcsomagot.

Forró ragasztórudak behelyezése

Használjon standard $\varnothing 11\text{mm}$ átmérőjű ragasztórudakat ebben a ragasztópisztolyban.

Az LED jelzőfény világítani fog, amikor egy feltöltött akkumulátorcsomag van beépítve és a kapcsoló az bekapcsolt (I) pozícióban van.

Győződjön meg róla, hogy a be/ki kapcsoló

az OFF állásban van.

(O) pozíció. (lásd Az A. ábrát).

Helyezzen be egy ragasztórúd a ragasztópisztoly hátulján található nyíláson keresztül. Vezesse a ragasztórúd a ragasztótartó kamrába, amíg tovább nem tud menni. (lásd az D ábrát).

Helyezzen egy darab papírt a ragasztópisztoly alá, hogy felfogja az esetleges cseppeket, míg a ragasztópisztoly felmelegszik. (lásd az G. ábrát).

Telepítse az akkumulátor csomagot

Állítsa a ragasztópisztolyt függőlegesen a papírra, és kapcsolja az ON/OFF kapcsolót az ON (I) pozícióba. (lásd a G. ábrát).

▲ MEGJEGYZÉS

Amikor a ragasztórúd elfogy, a ragasztópisztoly nem működik rendesen, mert a ravasz nem tudja továbbtolni a ragasztórúd. (lásd az E. ábrát).

Ebben a pillanatban helyezzen be egy új ragasztórúd, hogy az új rúd kipushozza az előzőt, a ragasztópisztoly rendszeresen fog működni. (lásd az F ábrát)

Mielőtt ragasztót visz fel egy felületre vagy munkaterületre. Használjon egy darab papírt vagy hasonló anyagot a munkaterületéhez tesztelés céljából. (lásd Ábra H).

Legyen óvatos, amikor forró ragasztót visz fel vékony vagy porózus anyagra.

Az alatta lévő felület károsodhat, vagy a ragasztó rászáradhat a felületre és nehezen eltávolítható lehet.

Ne erőltesse a ravaszt forró ragasztó alkalmazásakor. Ez károsíthatja a ragasztópisztolyt. Használjon egy teszt darab anyagot, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a ragasztó eléggé felolvadt-e ahhoz, hogy erőlködés nélkül folyjon.

Csak annyi ragasztót használjon, amennyire az alkalmazásához szükség van.

Amikor két tárgyat ragaszt össze, ne emelje fel azt a tárgyat, amelyre forró ragasztót alkalmazott. Ehelyett vegye fel a másik tárgyat, és illessze azt a tárgyhoz, amelyre a forró ragasztót felvitte.

Ne használja az ujjait arra, hogy lenyomjon egy tárgyat, amelyre éppen forró ragasztót vittek fel. Ez a forró ragasztó szélénél történő kiszorulást okozhat, vagy felmelegítheti a ragasztó felületet, ami égési sérüléseket vagy a környező tárgyak károsodását okozhatja.

Hagyja, hogy a ragasztó teljesen megszáradjon, mielőtt elmozdítja a munkadarabot, hogy biztosítsa a megfelelő tapadást és csökkentse az égési sérülések kockázatát. A ragasztópisztoly beltéri használatra készült; óvja a víztől és a nedvességtől.

Forró ragasztó felhordása

Telepítse be az akkumulátor csomagot, és

kapcsolja az on/off kapcsolót az on pozícióba.

Engedélyezzen időt a ragasztó megolvadásához, hogy szabadon áramoljon a fúvókából.

Fogja szilárdan a ragasztópisztolyt, helyezze a fúvókát közel a felület, ahol ragasztót fogunk felvinni. Húzza meg a ravaszt, amíg ragasztó folyik ki a fúvókából. Ne alkalmazzon túl sokat.

Amikor a kívánt mennyiségű ragasztót felvittük, engedjük el a ravaszt. Döntsük kissé oldalra a fúvókát, majd óvatosan húzzuk el a fúvókát a tárgytól. Ez segít elkerülni, hogy a ragasztószálak a munkadarabhoz ragadjanak.

Fogja szilárdan a ragasztópisztolyt, és helyezze a fúvókát közel azon felülethez, ahol a ragasztót fel fogja vinni.

Húzza meg a ravaszt, amíg ragasztó folyik ki a fúvókából. Ne alkalmazzon túl sokat.



www.ingco.com MADE IN CHINA 0125.V05
NEWWAY TECHNOLOGY (SUZHOU) CO., LIMITED